

J & C Remodeling, Inc 傑勝裝修公司

傑勝裝修公司本著誠信第一，服務之上，質量為本的理念，專為店面、寫字樓、住宅設計及裝修，各種餐館裝修，商業店鋪裝修，修理水、電、廚房設備
您的滿意就是本公司的宗旨！



盡心服務 克城地區
聯繫人: 鄭先生
電話 1(917)362-1772
電郵 Jeffzheng7@hotmail.com



永興裝修公司

THE WING HIN CONSTRUCTION COMPANY

承接: ♦ 各種餐館裝修 ♦ 商業店鋪裝修
修理: 水電 廚房設備

RESIDENTIAL. COMMERCIAL INTERIOR. EXTERIOR
Electrical. Plumbing. Fire System. HVAC

24小時 全天候緊急服務
24HOURS EMERGENCY SERVICE
國語 廣東話 福建話 英語

(216)355-4609 or (216) 391-4090
Website: winghin.8m.com



Watami 和民

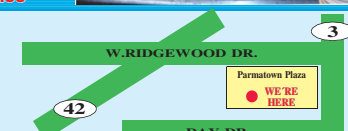
克城地區最早的日式海鮮自助餐廳
歡迎您光臨 盡情享用正宗日本美食



營業時間
週一至週四
午餐 11:00am - 4:00pm \$7.99
晚餐 4:30 pm - 9:30pm \$13.99
週五、週六
午餐 11:00am - 4:00pm \$8.99
晚餐 4:30 pm - 9:30pm \$14.99
星期天全日 \$14.99

九折優惠
晚餐有效 只收現金
10% OFF
Cash & only for dinner
優惠期到 2009 年 05 月 15 日

www.watamibuffet.com
7703 W Ridgewood Dr. Parma, OH 44129
Tel: (440) 882-6918 Fax: (440) 882-6920



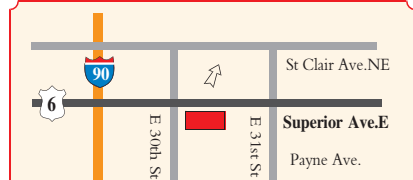
Anna Beauty Center 紅袖添香

資生堂美容專賣店
SHISEIDO COSMETIC BOUTIQUE

3030 Superior Ave, Cleveland, OH 44114
Tel: 216-574-2288
Fax: 216-574-4988

春季 送大禮

Celebrate the Spring Beauty!
Special Offer: April 11 - 26, 2009

車城 汽車維修中心

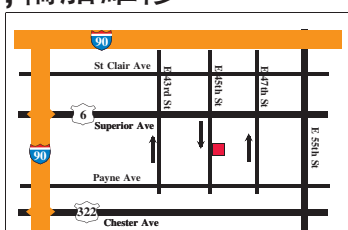
M.C. AUTO SERVICE

精修各種國產進口汽車

維修項目	服務項目
安音碰冷機	更換保險絲，剎車等各種零部件，
裝響撞氣件	發動機故障診斷，安全及排氣檢
防安維暖維	查，空調，電路系統修理，整車調
盜裝修氣修	整。車身維修，輪胎維修



Tel: 216-391-8688
Add: 1625 A E45th St. Cleveland OH. 44103



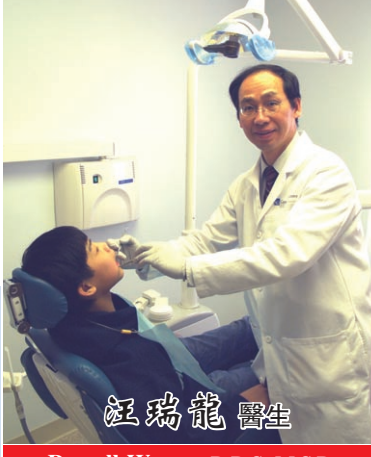
汪瑞龍牙醫診所

20 年以上牙醫臨床經驗
CASE 大學牙醫學院教授
CASE 大學醫學院兼任教授

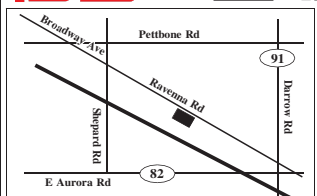
全新設備 全優服務
信譽至上 價格公道

電話預約
Tel 440-446-1819
330-963-0809

E-mail: rxw26@case.edu
10568 Ravenna Rd., Suite 5, Cleveland, OH 44087



汪瑞龍 醫生
Russell Wang D.D.S. M.S.D.



Dr. Andrew J. Slodov 牙齒矯正專科醫生

21 年為兒童及成人牙齒矯正服務

專業經驗豐富

畸形牙齒及早矯正，可以帶給你一生美麗的微笑！
我們降低了收費標準，
全套箍牙收費僅 **\$3999.00**
接受多種(包括低收費)保險

請來我們診所免費諮詢！
我們服務好，收費低，星期六也開診
電話: 330-963-5905
地址: 8848 Commons Blvd., Suite 201, Twinsburg, Ohio 44087

享譽華人社區



金華旅行社

BBB, IATA 會員 周一至周日 天天營業 成立于 1991 年

世界各地特廉機票

出發地	目的地
芝加哥	北京
紐約	上海
底特律	臺北
華盛頓	香港

每張機票送 25 萬美金飛行險
介紹商務艙客戶贈送機票
代訂各地酒店/租車

春季優惠 歡迎查詢

- 大量美西美南精品團 3-7 天 \$88 起
- 豪華美東/美加東 5-8 天
- 買二送一/買三送一 \$225 起
- 亞洲/歐洲/澳洲/親友來美
- 參團旅遊/訪問/考察/地接
- 美東/美西/美南/奧蘭多/夏威夷
- 世界各地郵輪多條線路
- 代辦簽證/各地留學
- 代理國內各大旅行社業務
- 請來電諮詢或上網瀏覽

克利夫蘭電話: (216) 744-2045 郵箱: gt@24gt.com
免費電話: (888) 889-8982 傳真: (888) 676-7348
上海電話: (21) 5129-4556 網頁: www.24gt.com

17 年優質服務